

Aspi-Jet

Mobile aspirator



CE
0 4 3 4

DISPOSITIVI MEDICI UNI CEI EN 13485



Aspi-Jet - l'aspiratore a carrello



ASPI-JET 6



ASPI-JET 7



ASPI-JET 8



ASPI-JET 9

ASPI-JET - L'ASPIRATORE A CARRELLO:

- non richiede lavori di impiantistica;
- si sposta facilmente intorno alla poltrona e da una sala operativa all'altra;
- in caso di guasto improvviso dell'aspirazione centralizzata, si evita la paralisi dello studio;
- può lavorare a servizio continuo.

L'UNI-JET 75 è il gruppo aspirante comune a tutti i nostri aspiratori a carrello, il motore è ad induzione, è silenzioso e non ha bisogno di nessuna manutenzione.

ASPI-JET 6

È il modello più semplice. Il contenitore portasecreti è in plastica e deve essere vuotato manualmente.

ASPI-JET 7

Non è necessario vuotare il vaso portasecreti, il drenaggio è diretto; quando, per un uso prolungato, il livello dei secreti raggiunge il massimo previsto, si drena automaticamente in tre secondi per mezzo della pompa di drenaggio forzato.

ASPI-JET 8

Il servizio di acqua al bicchiere è una comodità che, con questo modello, si aggiunge al normale aspiratore a carrello.

ASPI-JET 9

Con il servizio di acqua ed una sputacchiera montata su un braccio mobile, abbiamo un aspiratore con gruppo idrico completo.

ASPI-JET - MOBILE ASPIRATOR:

- Aspi-Jet requires no special plants systems;
- it can be easily moved around the chair and from one surgery to another;
- in case of failure of the centralized system, it allows to continue working;
- Aspi-Jet is meant for continuous service.

UNI-JET 75 is the aspiration unit fitted to all our mobile aspirators. It is a silent induction motor which requires no maintenance.

ASPI-JET 6

A basic unit whose plastic canister is to be emptied manually.

ASPI-JET 7

A basic unit with automatic drainage: when aspirated liquid reaches maximum level, after prolonged use, a draining pump empties the canister in three seconds.

ASPI-JET 8

The features of ASPI-JET 7 are completed with a tumbler support and cold water filler.

ASPI-JET 9

A mobile aspirator with a complete water system: tumbler support, filler and cuspidor mounted on a cantilever arm.

ASPI-JET - L'ASPIRATEUR MOBILE :

- ne demande aucun travail d'installation ;
- peut être aisément déplacé autour du fauteuil et d'une salle opératoire à l'autre ;
- au cas où l'installation centralisée tombe en panne, évite la paralysie du cabinet ;
- peut travailler en service continu.

UNI-JET 75 est le moteur d'aspiration de tous nos aspirateurs compacts. Il s'agit d'un moteur à induction, silencieux et qui n'a besoin d'aucun entretien.

ASPI-JET 6

C'est le modèle le plus simple. Le bac est en plastique et il faut le vider manuellement.

ASPI-JET 7

Equipe d'un bac avec vidange directe ; à la suite d'un emploi prolongé, lorsque les sécrétions ont atteint le niveau maximum, l'aspirateur évacue le contenu du bac automatiquement en trois secondes par la pompe de vidange.

ASPI-JET 8

Ce modèle ajoute le service d'eau au verre aux caractéristiques des aspirateurs mobiles.

ASPI-JET 9

Cet aspirateur est pourvu d'un service d'eau au verre et d'un crachoir alimenté en eau, installé sur bras mobile.

ASPI-JET - FAHRBAREN ABSAUGER:

- Die fahrbaren Absauganlagen sind ohne Montage aufwand;
- sofort einsatzbereit;
- als autarkes Notsystem bei Ausfall der Zentralabsaugung oder im;
- Dauerbetrieb.

UNI-JET 75 ist das Absaugaggregat, das in unseren fahrbaren Geräten meist montiert wird, es hat einen Induktionsmotor, ist geräuscharm, und ist für Dauerbetrieb konstruiert.

ASPI-JET 6

ist das Basismodell. Der Sekretebehälter besteht aus Kunststoff und wird von Hand entleert.

ASPI-JET 7

Ein manuelle Leerung des Sekretebehälters ist nicht erforderlich; der Abfluss erfolgt direkt. Wenn bei Dauerbetrieb das Flüssigkeitsniveau einmal die maximale Höhe erreicht, so sorgt eine Drainagepumpe für eine automatische Leerung innerhalb von 3 Sekunden.

ASPI-JET 8

Ausstattung wie Aspi-Jet 7, jedoch mit zusätzlicher Wasserglasfüllanlage.

ASPI-JET 9

Der Wasserdienst und der Speltrichter auf dem verstellbaren Arm machen ein Absauggerät mit vollständiger Wasserversorgung.

ASPI-JET - EL ASPIRADOR DE CARROTO:

- no necesita trabajos de instalación;
- se desplaza fácilmente alrededor de la silla y de una sala operativa a otra;
- en caso de repente avería de la aspiración centralizada se evita la parálisis del estudio;
- es apto para el funcionamiento continuo.

El UNI-JET 75 es el grupo aspirador común a todos nuestros aspiradores de carrito y tiene un motor de inducción. Es silencioso y no necesita ninguna manutención.

ASPI-JET 6

Es el modelo más sencillo. El recipiente porta secreciones es de plástico y debe ser vaciado manualmente.

ASPI-JET 7

No hace falta vaciar el vaso porta secreciones; el drenaje es directo, cuando por uso prolongado las secreciones alcanzan el máximo nivel previsto, el drenaje se realiza automáticamente en tres segundos por medio de la bomba de drenaje forzado.

ASPI-JET 8

El servicio de agua al vaso es una comodidad que, con este modelo, se agrega al normal aspirador de carrito.

ASPI-JET 9

Con el servicio de agua y una escupidora montada sobre un brazo móvil, tenemos un aspirador con grupo hidráulico completo.



*Ci occupiamo di tecnologia dell'aria da trent'anni: la specializzazione ha dato buoni frutti.
We have been dealing with air technology for thirty years: specialisation has given good results.*

Aspi-Jet 6 γ	220 V~ 50 Hz : autorizz.	N. J1041
Aspi-Jet 7 γ	220 V~ 50 Hz : autorizz.	N. J1042
Aspi-Jet 8-9 γ	220 V~ 50 Hz : autorizz.	CEI 62-5 N. J1062

ITALIAN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:
1234828 - 1259318 - 1.187.187 - 1253460 - 233634 - 2337706 - 1294904 - 1305443 - 1310808 - 1340812

FOREIGN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:

US 4,787,846 - US 5,039,405 - US 5,002,486 - US 4,684,345 - US 5,330,641 - CH 0211808 - DE 0211808
- FR 0211808 - GB 0211808 - SE 0211808 - DE 0335061 - ES 0335061 - FR 0335061 - GB 0335061 - AT 0557251
- DE 0557251 - ES 0557251 - FR 0557251 - DE 0638295 - DK 0638295 - ES 0638295 - FR 0638295
- GB 0638295 - NL 0638295 - SE 0638295 - US 6,083,306 - US 6,090,286 - US 6,022,216 - US 6,423,124

PENDING PATENT

EP 99830010.7 - EP 9983011.5 - EP 99830250.9 - EP 00830491.7 - EP 02425482.3



CATTANI S.p.A.

VIA NATTA, 6/A - 43100 PARMA - ITALY

TEL: +39 0521 607604 - SALE DEPT. FAX: +39 0521 607628 - PURCHASING DEPT. FAX: +39 0521 607855 - ACCOUNTING DEPT. FAX: +39 0521 399966
http://www.cattani.it Email: cattani@tin.it

Company with Quality System Certified by DNV UNI EN ISO 9001/2000
- UNI CEI EN ISO 13485 -